ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2004/L.17
11 December 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ
Двадцать первая сессия
Буэнос-Айрес, 6-14 декабря 2004 года

Пункт 5 d) повестки дня
Методологические вопросы
Вопросы, связанные с кадастрами парниковых газов

ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ С КАДАСТРАМИ ПАРНИКОВЫХ ГАЗОВ

Проект выводов, предложенный Председателем

Доклад о данных национальных кадастров парниковых газов, полученных от Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, за период 1990-2002 годов

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) с удовлетворением отметил, что с начала осуществления решений 3/CP.5 и 6/CP.5 наблюдается значительное и устойчивое улучшение своевременности предоставления и качества данных кадастров парниковых газов (ПГ), включая доклады о национальных кадастрах, в случае большинства Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (Стороны приложения I). Он также отметил, что представления кадастров ПГ в 2004 году были более полными по сравнению с предыдущими представлениями с точки зрения пояснений, касающихся сообщенных оценок выбросов ПГ и числа лет, за которые представлены оценки.

2. ВОКНТА настоятельно призвал Стороны, включенные в приложение I, продолжить совершенствовать свою отчетность с учетом рекомендаций, сформулированных в индивидуальных докладах о рассмотрении, и представлять ежегодно к 15 апреля полные

GE.04-70687 (R) 131204 131204
EZE.04-274

общие таблицы отчетности начиная с базового года, и доклад о национальном кадастре, учитывая при этом также положения решений 3/CP.5, 18/CP.8 и 13/CP.9.

3. ВОКНТА отметил дополнительные выгоды с точки зрения наращивания потенциала в результате участия экспертов из Сторон, как включенных, так и не включенных в приложение I к Конвенции, в учебных курсах по вопросам рассмотрения и в процессе рассмотрения кадастров ПГ Сторон, включенных в приложение I.

Сотрудничество с Межправительственной группой экспертов по изменению климата

4. ВОКНТА с удовлетворением принял к сведению информацию, представленную Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК) о разработке *Руководящих принципов МГЭИК 2006 года для национальных кадастров парниковых газов.*

5. ВОКНТА сделал вывод об отсутствии необходимости принятия дополнительных мер по документам FCCC/SBSTA/2004/INF.2, FCCC/SBSTA/2004/INF.3, FCCC/SBSTA/2004/INF.4 и FCCC/SBSTA/2004/INF.7 и Corr.1.

Интерфейс для данных

6. ВОКНТА отметил, что секретариат во исполнение его рекомендации, сделанной в ходе его девятнадцатой сессии[1], разместил на вебсайте РКИКООН[2] ссылки на внешние источники информации о выбросах и социально-экономических данных, которые перечислены в документе FCCC/SBSTA/2003/INF.9. Он поручил секретариату продолжить ведение этих ссылок.

7. ВОКНТА поручил секретариату улучшить доступ к информации кадастров ПГ РКИКООН через вебсайт РКИКООН и компакт-диск и регулярно обновлять ее. Он поручил секретариату при условии наличия ресурсов разработать простой и удобный в использовании интерфейс на вебсайте РКИКООН и компакт-диске для оказания помощи Сторонам в поиске и сортировке имеющихся у РКИКООН данных кадастров ПГ. В этой связи ВОКНТА:

a) поручил секретариату разработать опытный интерфейс в 2005 году с использованием новейшей информации кадастров ПГ РКИКООН в агрегированной и

---

[1] См. FCCC/SBSTA/2003/15, пункт 14 e).

[2] <http://unfccc.int/methods_s_science/other_metholological_issues/items/3170.php>.

дезагрегированной форме, переданной до конца 2004 года, и представить его в ходе второго сессионного периода органов Конвенции, запланированного на 2005 год (ноябрь 2005 год);

b) предложил Сторонам представить к 1 марта 2006 года свои мнения, касающиеся опыта использования пробного интерфейса, его возможных усовершенствований, включая его охват и тематику, а также предложения о дальнейших мерах по обеспечению прогресса в работе над интерфейсом.

8. ВОКНТА принял решение продолжить рассмотрение вопроса о дальнейшей разработке интерфейса в ходе первого сессионного периода органов Конвенции, запланированного на 2006 год (май 2006 год), с целью представления секретариату новых руководящих указаний по этому вопросу.